

## Monsters Inc

p.1

Monstropolis is a city of monsters. The monsters work at Monsters, Inc. They send power to the city.

モンストロポリスはモンスター達の町です。モンスター達はモンスターズインクで働きます。彼らは町に電気を送ります。

p.2

Sulley is a big, blue, furry monster. Mike is his friend. Mike is short and green with one big eye.

サリーは大きくて、青い、毛皮のようにふさふさなモンスターです。マイクは彼の友達です。マイクは背が低くて一つの大きな目を持った緑色のモンスターです。

p.3

Randall works at Monsters, Inc. He can change color. He does not like Sulley. Sulley is the number one monster.

ランドルはモンスターズインクで働きます。彼は色を変えられます。彼はサリーを好きではありません。サリーは一番のモンスターです。

p.4

Every night the monsters scare children in their beds. "Grrrr!" the monsters roar. The children scream, "Ahhh!"

毎晩モンスター達は子ども達を彼らのベッドで怖がらせます。「ガオー！」モンスター達は吠えます。子ども達は叫びます。「アーーー！」

p.5

The children scream. Their screams make power for the city. But the monsters are scared of the children.

子ども達は叫びます。彼らの悲鳴が町への電気を作ります。しかしモンスター達は子ども達を怖がっています。

p.6

Mr. Waternoose is a big, gray monster. He is very important. He has five small eyes on his face.

ミスターウォーターヌーズは大きな灰色のモンスターです。彼はとても偉いです。彼は顔に5つの小さな目があります。

p.7

One day, Sulley opens a door. He meets a girl, Boo. She likes Sulley, but he is scared of her.

ある日、サリーはドアを開けました。彼はブーという女の子に会います。彼女はサリーが好きです。しかし彼は彼女を怖がっています。

p.8

Now Sulley likes Boo. He is not scared. He laughs and plays with Boo. She is nice.

今ではサリーはブーが好きです。彼は怖がっていません。彼はブーと笑いながら遊びます。彼女は優しいです。

p.9

And Mike likes Boo. Mike and Sulley want to help her. They do not want the monsters to see her.

そしてマイクはブーが好きです。マイクとサリーは彼女の役に立ちたいです。彼らはモンスターに彼女を見てほしくありません。

p.10

But Randall is angry. He wants to catch Mike and Sulley with Boo. Children cannot come to Monstropolis.

しかしランダルは怒っています。彼はブーと一緒にマイクとサリーを捕まえたいのです。子ども達はモンストロポリスに来れません。

p.11

Mr. Waternoose sees them. He and Randall take Boo. They throw the monsters out of a door. "No!" Sulley screams.

ミスターワートヌーズは彼らを見ています。彼とランダルはブーを連れて行きます。彼らはモンスター達をドアの外に投げ出します。「やめて！」サリーは叫びます。

p.12

Sulley and Mike find their way home. They find Boo. They tell the monster police about the two bad monsters.

サリーとマイクは彼らの帰る道を探します。彼らはブーを見つけます。彼らはモンスター警察にあの二人の悪いモンスター達について話します。

p.13

Sulley and Mike take Boo to her home. Sulley puts Boo in her bed. They are very happy. Goodnight, Boo!

サリーとマイクはブーを彼女の家連れて行きます。サリーはブーを彼女のベットに入れます。彼らはとてもうれしいです。あやすみ、ブー！

p.14

There is a new Monsters, Inc. The monsters are funny. The children laugh. Laughs make power for Monstropolis now.

新しいモンスターズインクがあります。モンスター達は面白いです。子ども達は笑います。今では笑いがモンストロポリスの電気を作ります。